



Hoja Informativa

Número 182
Septiembre / Octubre 2003

Confederación de Asociaciones de Archiveros, Bibliotecarios, Museólogos y Documentalistas. C/ Recoletos, 5. 28001- MADRID. Tel. 91 575 17 27. Fax: 91 578 16 15. web: <http://www.anabad.org> C.e.: anabad@anabad.org D.L. 7587-1983

En las próximas fechas hemos de oír y leer mucho a cerca de la ley de Propiedad Intelectual; la polémica viene dada por la redacción de un nuevo texto legal que se habrá de debatir en el Parlamento Español como consecuencia de la última directiva de la Unión Europea en esta materia.

La adecuación de la directiva comunitaria a la legislación nacional está resultando conflictiva en tanto que parece que el derecho de la Propiedad Intelectual viene a entrar en colisión con el derecho a la información y al acceso a la cultura que tienen los ciudadanos.

Los centros de Archivo, Museo, Documentación y Biblioteca, no son, en este sentido, más que meros intermediarios entre el hecho cultural y su destinatario, entre la información contenida en un documento y el sujeto receptor de esa información.

En los archivos públicos se contienen multitud de documentos que son utilizados asiduamente por autores, y editores sin que ese uso genere algún derecho. Para esto en los países avanzados culturalmente está el concepto de "derecho público pagante"

CONGRESO IFLA 2003 EN BERLIN

La IFLA celebró entre 1 y 9 de agosto su 69º "Congreso Mundial de Bibliotecas e Información" en Berlín, con el tema "La biblioteca como punto de acceso: soportes, información y cultura". Es el acontecimiento más importante del año para el mundo bibliotecario, y engloba varios cientos de actividades: grupos de trabajo, talleres, conferencias, comunicaciones, sesiones de debate, visitas a bibliotecas, presentaciones de productos y nuevos servicios, reuniones de comités... Se trata de los problemas de todo tipo de bibliotecas, organizaciones y asociaciones bibliotecarias, y se estudia las perspectivas profesionales en cuestiones como lectura, control bibliográfico, alfabetización, libertad de acceso a la información... La vitalidad de este Congreso, reflejo del protagonismo social de las bibliotecas, se constata en la alta participación: casi 5.000 bibliotecarios de 133 países diferentes, procedentes tanto de los más avanzados sistemas bibliotecarios como de los países del Sur.

Los congresos de IFLA intentan realzar cada vez más el papel de la biblioteca en la mejora de la vida de los individuos a través de su oferta de servicios creativos y modernos; mostrar el compromiso de las bibliotecas con la Educación permanente de las personas, con la conservación de la cultura y su transmisión; y promover el acceso universal a la información con libertad y sin limitaciones económicas, sociales y políticas. En el Congreso de Berlín se ha hablado mucho de brecha digital, de defensa del patrimonio, compromiso con el acceso; en suma, se han abordado las tendencias y orientación futura de las bibliotecas, y la gestión de su misión como centros de información comunitaria, a través de temas como éstos: la transformación de la gestión de los distintos tipos de soporte y la nueva cultura que los soportes digitales implican; la gestión del conocimiento; la alianza con diversas comunidades de usuarios; la atención a las necesidades especiales de información; el mundo de la información para las generaciones futuras; el acceso libre a la información allí donde se necesite; la responsabilidades sociales de las bibliotecas para reducir las diferencias culturales y para cambiar los entornos culturales. Los contenidos están disponibles en IFLANET, el portal de IFLA (<http://www.ifla.org>), pero destacaremos algunos aspectos:

- IFLA, el aprendizaje permanente y la sociedad de la información. La activa función informativa y educativa de las bibliotecas para que los ciudadanos accedan a la sociedad de la información se ha tratado en relación con la próxima *Cumbre Mundial para la Sociedad de la Información*, que se celebrará en Ginebra a fines de este año y en Túnez en 2005. Además Samassekóu, Secretario General de esta cumbre, la consideró "un primer paso hacia una sociedad de experiencias y conocimientos compartidos"

Como se puede apreciar, y veremos más en lo sucesivo, esto del derecho de autor y de la Propiedad Intelectual no es algo privativo de las bibliotecas.

Y no se trata ya sólo del cobro de una tasa por fotocopia realizada; el asunto irá más allá.

Entrando en el mundo del libro, y, por lo tanto, de las bibliotecas, cada vez es más habitual encontrar en la página de los créditos editoriales la siguiente advertencia:

"Prohibida la reproducción total o parcial de esta obra prohibido su préstamo público o privado", todo ello igualmente, esgrimien- do la ley de Propiedad Intelectual.

Uno de los fines básicos de la biblioteca pública es el préstamo de libros. Si esta frase se mantiene, y si el nuevo texto legal la ampara y justifica, la biblioteca perderá parte de su función esencial y los profesionales y responsables políticos deberán hacer algo ¿no?

Quizá no adquirir esos libros que no podrán prestar.

IFLA ha organizado un congreso previo a la Cumbre con el título *Libraries @ the heart of the Information Society* (http://www.ifla.org/III/wsis/wsis_lath-inv.html). Además, hubo una sesión de tormenta de ideas sobre posibilidades de las bibliotecas para lograr una alfabetización de por vida (*Lifelong Literacy*), es decir, sobre las vías para ayudar a las personas a adaptarse y aprender permanentemente de acuerdo a las necesidades que nuestra sociedad genera por los cambios en la información y la tecnología.

- IFLA y la defensa de la cultura, el patrimonio y la libertad intelectual: Un representante de la Misión de Expertos de UNESCO que visitó Irak informó sobre la situación de las bibliotecas de Irak (texto del informe en <http://www.ifla.org/VI/4/admin/iraq2407.htm>). Se explicó proyectos de la UNESCO y Naciones Unidas para salvaguardar bibliotecas (<http://www.ifla.org/IV/ifla69/papers/154e-Abid.pdf>) a través de programas de digitalización y puesta en marcha de bibliotecas virtuales. También, se instó a apoyar en cada país al "Comité Internacional del Escudo Azul", del que forma parte IFLA junto a ICOM e ICA, para la preservación del patrimonio. Una de las sesiones plenarias se ocupó de democracia y globalización. FAIFE (IFLA Committee on Free Access to Information and Freedom of Information, <http://www.ifla.org/faife/report/intro.htm>) presentó su *Informe 2003* sobre la situación de la libertad intelectual en diversos países del mundo, especialmente la brecha digital, el filtrado y bloqueo de información, la privacidad de los usuarios, las barreras económicas y los códigos deontológicos...

- Presencia hispana: Poco a poco aumentan los bibliotecarios hispanos en Consejos y Comités relevantes para el desarrollo de la política bibliotecaria internacional. Así, este año se ha incorporado Vinyet Panyella al Consejo de Gobierno, y Cristóbal Pasadas al Comité Ejecutivo, principal centro de toma de decisiones de IFLA. Actualmente hay unos 50 hispanohablantes en Comités de IFLA, y de hecho, la presidenta de la asociación argentina, Ana María Peruchena, fue la candidata más votada en la elección de nuevos miembros del Consejo de Gobierno de IFLA. El *Caucus Hispano*, que preside Pedro Hipola por FESABID, se reúne al comienzo de cada Congreso y trata de los problemas para la difusión en nuestro ámbito de los resultados y propuestas de IFLA. Carmen Caro, Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria, mostró su apoyo al uso del español como una de las lenguas oficiales del Congreso, manteniendo la traducción de las principales sesiones y del *IFLA Express* (<http://www.ifla.org/IV/ifla69/express-s.htm>), el boletín que difunde lo más destacado de estos congresos. En cuanto a ANABAD, algunos miembros tienen una participación en comités: por ejemplo, Ramón Abad preside el Comité Editorial de *IFLA Journal* y es miembro del Comité de Publicaciones, y José A.

Gómez forma parte del Comité Permanente de la Sección de Alfabetización Informacional. También hay que destacar que las Bibliotecas de Barcelona obtuvieron el Premio Internacional de Marketing a la mejor campaña de promoción de bibliotecas, concedido por un Jurado formado por miembros de la Sección de Gestión Bibliotecaria y Marketing, y que patrocinó 3M. Esperemos que este éxito de una organización bibliotecaria hispana anime a otras a participar en las próximas convocatorias (<http://www.ifla.org/VII/s34/award/3m-e03.htm>) y a diseñar campañas de promoción de sus bibliotecas.

El año que viene el Congreso Mundial se celebrará en Buenos Aires, entre el 22 al 27 de agosto (<http://www.ifla.org/IV/ifla70/index-s.htm>), y será una oportunidad para lograr un impulso a las bibliotecas del mundo hispano, por lo que es importante que muchos bibliotecarios españoles asistan y hagan su aportación. El tema general, "Las bibliotecas como herramienta para la Educación y el Desarrollo", es un exponente del compromiso social de los bibliotecarios y las organizaciones en que se integran. Deseamos el mejor de los éxitos al comité organizador de la asociación de bibliotecarios graduados de la República Argentina (ABGRA).

Federación de Asociaciones de Archiveros

Hoja Informativa

Número 182
Septiembre / Octubre 2003

CONVOCATORIAS

I CONGRESO INTERNACIONAL DE ARCHIVOS DE ARQUITECTURA

Alcalá de Henares del 24 al 27 de Septiembre de 2003

Calendario

24 de Agosto

Finaliza el plazo de preinscripción

8 de septiembre

Última fecha de recepción de comunicaciones y documentos que vayan a ser publicados

Enviados a: beatrizfa.caa@uah.es

A través del sistema del congreso virtual

O dirigidos a

I Congreso Internacional de Archivos de Arquitectura, Colegio Trinitarios, c/ Trinidad 1, 28801 Alcalá de Henares, Madrid

Programa

- 24 septiembre: 10:00 Discurso inaugural y apertura oficial del CAA
Paraninfo de la Universidad de Alcalá
- 12:30 Inicio de la sesión de mañana: Sala de Conferencias Internacionales y Salón de Actos de la Universidad de Alcalá.
Tema de la sesión: Producción.
- 25 septiembre: Horario: mañana 10:00 a 14:00 h., tarde 16:00 a 20:00 h.
Tema de la sesión: Tratamiento de la documentación
- 26 septiembre: Horario: mañana 10:00 a 14:00 h., tarde 16:00 a 20:00 h.
Tema de la sesión: Conservación.
- 27 septiembre: Horario: mañana 10:00 a 14:00 h.
Tema de la sesión: Investigación y difusión
- 16:00 h.: Presentación de conclusiones.
18:00 h.: Asamblea General de la Sección de Archivos de Arquitectura del Consejo Internacional de Archivos
- 21:00 h.: Cena de Clausura

Información: <http://caa.uah.es>

DOCUMENTACIÓN DIGITAL

Máster online impartido a distancia y a través de Internet 3ª edición

Diploma de posgrado online 6ª edición
Información: Institut d'Educació Contínua.
C/ Balmes, 132.
08008 Barcelona
Tel.: 93 542 18 50
Fax: 93 542 18 08
C.e.: idec@upf.es
<http://www.upf.es/idec>

SÉPTIMAS JORNADAS ARCHIVÍSTICAS.

Aprender y enseñar con el archivo.

Lugar y fecha: Villa Turística de Fuenteheridos (Huelva), 7 al 10 de Octubre de 2003.
Información: Secretaría de la Jornadas. Diputación Provincial. Servicio de Archivos. Avda. Martín Alonso Pinzón, 9. 21003 Huelva.
Tel.: 959 494 712 / 959 494 843
Fax: 959 494 713

I. JORNADAS TÉCNICAS DE ARCHIVOS EN LA ADMINISTRACIÓN LOCAL.

Archivos y Gestión Municipal.

Lugar y fecha: Málaga, 16 y 17 de Octubre de 2003.
Organización: Ayuntamiento de Málaga. Área de Cultura. Archivo Municipal. Área de Organización Personal y Calidad de los Servicios. Centro Municipal de Formación.

Información: Tel.: 952 12 65 66
952 12 88 51
C.e.: rfernandez@ayto-malaga.es
mivila@ayto-malaga.es

CONSERVACIÓN Y RESTAURACIÓN DE LIBROS Y DOCUMENTOS.

Lugar y fecha: Valencia, 17, 18, 24 y 25 de Octubre de 2003.
Información: Associació Valenciana d'Especialistes en Informació (AVEI).
<http://www.uv.es/avei/asociacion/formacion.htm>

VI JORNADAS DE CASTILLA-LA MANCHA SOBRE INVESTIGACIÓN EN ARCHIVOS.

La transición a la Democracia en España. Historia y Fuentes Documentales.

Lugar y fecha: Guadalajara, 4-7 de Noviembre de 2003.
Información: Archivo Histórico Provincial de Guadalajara. Palacio del Infantado. Plaza de los Cadios, 11. 19071 Guadalajara.
Tel.: 949 21 16 09
Fax: 949 22 60 14
C.e.: ahp.guadalajara@jccm.es

SEMINARIO DE GESTIÓN DE CONOCIMIENTO EN RED: TÉCNICAS DE TRABAJO EN RED PARA INCREMENTAR LA EFICIENCIA EN LAS ORGANIZACIONES".

Fecha: 23 de Septiembre de 2003.
Información:
<http://seminarios.enredando.com/index.cfm>

V MASTER EN ARCHIVÍSTICA

Lugar y fecha: Sevilla, curso académico 2003-2004. Preinscripción del 15 al 30 de Septiembre de 2003.
Organiza: Universidad de Sevilla. Facultad de Geografía e Historia, Departamento de Hª Medieval y CC. Y TT. Historiográficas
Información: Tel.: 95 45541423
www.us.es/dhmcthus

BIBLIOGRAFÍA

Catálogo de privilegios rodados en la Sección Nobleza del Archivo Histórico Nacional. Ed. CD-Rom. Salamanca: Secretaría General Técnica, Subdirección General de Información y Publicaciones, 2002.

Sextas jornadas archivísticas: Los desastres en archivos y bibliotecas, urgencias de su prevención y tratamiento. Huelva: Diputación Provincial de Huelva. Archivo, 2003

Grupo de Archiveros de Navarra. **La Archivística en Navarra.** Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra. Pamplona, 2003.

PROGRAMA DE LAS VI JORNADAS DE ARCHIVÍSTICA MILITAR

Organizadas por Ministerio de Defensa - ANABAD
Instituciones Militares Contemporáneas
Salón de Actos del Tribunal Militar Central. C/ Princesa, 36. MADRID
Madrid, 13, 14 y 15 de octubre de 2003

Lunes, día 13 de octubre

9,00 h.- Inauguración.

I SESIÓN:

9,30 h.- El Ministerio de la Guerra: orígenes y evolución en el siglo XIX.
María Teresa Hermoso de Mendoza y Baztán

10,15 h.- El Ministerio de Marina: orígenes y evolución en el siglo XIX.
Miguel Ángel de Benito García

11,00 h.- Coloquio

11,30 h.- Pausa: Café

12,00 h.- Los organismos pioneros de la Aviación Española.
Rosalía Martínez Pérez

12,45 h.- División Territorial del Ejército de Tierra en el siglo XIX: Capitanías Generales, Comandancias Generales y Gobiernos Militares.
Francisco Javier López Jiménez

13,30 h.- División Territorial de la Armada en el siglo XIX: Departamentos Marítimos, Comandancias de Marina.
Silvia Alicia López Wehrli

14,15 h.- Coloquio

Martes, día 14 de octubre

II SESIÓN:

9,00 h.- Las instituciones ultramarinas del Ministerio de la Guerra.
María Jesús Sanz Cabanillas

9,45 h.- Las instituciones ultramarinas del Ministerio de Marina.
Pilar del Campo Hernán, José María Moreno Martín

10,30 h.- El Tribunal Superior de Guerra y Marina.
Mar González Gilarranz

11,15 h.- Pausa: Café

11,45 h.- Institutos científicos y centros de enseñanza del Ejército de Tierra.
Manuel Melgar Camarzana

12,30 h.- Establecimientos científicos de la Armada en el siglo XIX.
Francisco José González González

13,15 h.- Coloquio

Miércoles , día 15 de octubre

III SESIÓN: Estado de los Archivos Militares: Necesidades y Planes

10,00 h.- Proyectos para el Sistema Archivístico de la Defensa.
Subdirección General de Patrimonio Histórico-Artístico del Ministerio de Defensa

10,30 h.- Proyectos para el Subsistema Archivístico del Ejército de Tierra (S.A.E.T).
Instituto de Historia y Cultura Militar

11,00 h.- Pausa: Café

11,30 h.- Proyectos para el Subsistema Archivístico de la Armada (S.A.a.).
Museo Naval

12,00 h.- Proyectos para el Subsistema Archivístico del Ejército del Aire (S.A.E.A.).
Servicio Histórico y Cultural del Ejército del Aire.

12,30 h.- Coloquio

IV SESIÓN: CONCLUSIONES Y CLAUSURA

13,15 h.- Conclusiones

13,45 h.- Clausura. Acto presidido por la Presidenta de ANABAD.

Federación de Asociaciones de Bibliotecarios

Hoja Informativa

Número 182
Septiembre / Octubre 2003

CONVOCATORIAS

Desde el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez, nos ha llegado un nuevo número del BOLETÍN PUNTO DE LECTURA que en esta ocasión se dedica a las vinculaciones entre escritura y lectura a través del JUEGO CON LAS PALABRAS.

Esta publicación, dirigida a padres y madres, bibliotecarios y educadores, se puede solicitar en la dirección electrónica:

mjmercedes@fundaciongsr.es

III EXPERTO UNIVERSITARIO EN BIBLIOTECAS

Lugar y fecha: Sevilla, curso académico 2003-2004. Preinscripción del 15 al 30 de Septiembre de 2003.

Organiza: Universidad de Sevilla. Facultad de Geografía e Historia, Departamento de Hª Medieval y CC. Y TT. Historiográficas

Información: Tel.: 95 45541423

LIBER 2003.

Lugar y fecha: Madrid, 1 al 4 de Octubre de 2003.

Información: Federación de Gremios de Editores de España. C/ Cea Bermúdez, 44, 2º drcha. 28003 Madrid.

Tel. 91 534 51 95

Fax: 91 535 26 25

C.e.: fgee@fge.es

IFEMA

Parque Ferial Juan Carlos I. 28042 Madrid.

Tel.: 91 722 50 00 / 91 722 53 59

Fax: 91 772 58 04

C.e.: liber@ifema.es

<http://www.liber.ifema.es>

LAS NUEVAS PAUTAS DE LA BIBLIOTECA EN ESPAÑA.

Lugar y fecha: Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), 10 y 11 de Octubre de 2003.

Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría de Cursos. Plaza de España, 14. 37300 Peñaranda de Bracamonte (Salamanca).

Tel.: 923 54 12 00

Fax: 923 54 16 87

C.e.: sonsoles.nunez@fundaciongsr.es

<http://www.fundaciongsr.es/cursos2003.htm>

Iª JORNADAS DEL SISTEMA NACIONAL DE BIBLIOTECAS DE EUSKADI.

La biblioteca pública: un servicio para el ciudadano.

Lugar y fecha: San Sebastián-Donostia, 16 y 17 de Octubre de 2003.

Información: ALDEE (Asociación Vasca de Archiveros, Bibliotecarios y Documentalistas).

Pl. Buen Pastor, 15, 1º. 20005 Donostia.

Tel.: 943 46 20 24

Fax: 943 47 25 12

C.e.: aldeegipuzkoa@euskalnet.net

NUEVOS SERVICIOS Y NUEVAS EXPERIENCIAS DE GESTIÓN EN BIBLIOTECAS PÚBLICAS.

Lugar y fecha: Barcelona, 3 al 7 de Noviembre de 2003.

Información: Fundación Bertelmann.

<http://www.fundacionbertelmann.es/actividades/seminarios2003>

FORMATO IBERMARC PARA REGISTROS BIBLIOGRÁFICOS.

Lugar y fecha: Valencia, 7, 8, 14 y 15 de Noviembre de 2003.

Información: Associació Valenciana d'Especialistes en Informació (AVEI).

<http://www.uv.es/avei/asociacion/formación.htm>

El Ayuntamiento de Alcalá de Henares acaba de realizar la edición facsímil de la HISTORIA DE LA CIUDAD DE COMPLUTO, VULGARMENTE ALCALÁ DE SANTIUSTE Y Ahora DE HENARES de Miguel de Portilla y Esquivel (1725) obra en 3 volúmenes acompañada de un estudio preliminar del Archivero Bibliotecario Municipal, José María Nogales Herrera.

Esta obra parece fundamental para el estudio de la historia de Alcalá de Henares y su Universidad

V JORNADAS DE BIBLIOTECAS DIGITALES (JBIDI 2003).

Lugar y fecha: Alicante, 10 al 12 de Noviembre de 2003.
Organización: Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes.
Información: carrasco@dlsi.ua.es

I JORNADAS SOBRE PATRIMONIO BIBLIOGRÁFICO EN CASTILLA-LA MANCHA.

Lugar y fecha: Toledo, 12, 13 y 14 de Noviembre de 2003.
Información: Consejería de Cultura. Servicio Regional de Libros, Archivos y Bibliotecas (I Jornadas de Patrimonio Bibliográfico).
C/ Trinidad, 8. 45 002 Toledo.
Tel.: 925 26 74 65
925 26 74 17
925 26 53 08
Fax: 925 26 75 74
C.e.: srlab@jccm.es
jdocampo@jccm.es

PROMOCIÓN DE LA BIBLIOTECA Y SUS SERVICIOS.

Lugar y fecha: Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), 14 y 15 de Noviembre de 2003.
Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría Cursos. Plaza de España, 14. 37300 Peñaranda de Bracamonte (Salamanca).
Tel.: 923 54 12 00
Fax: 923 54 16 87
C.e.: sonsoles.nunez@fundaciongsr.es
<http://www.fundaciongsr.es/cursos2003.htm>

MESTRADO EM CIÊNCIA DA INFORMAÇÃO DA UFSC (UNIVERSIDADES FEDERAL DE SANTA CATARINA).

Curso académico 2003 – 2004.
Información: <http://www.cin.ufsc.br/pgcin/pgcin>

IV JORNADAS BIBLIOTECARIAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID.

Lugar y fecha: Madrid, Junio de 2004.
Información: Unidad de Difusión y Publicaciones. Servicio Regional de Bibliotecas y del Libro. Paseo de la Castellana, 101, 1ª planta. 28046 Madrid.
Tel.: 91 417 75 25
Fax: 91 555 44 38
C.e.: difusion.bib@madrid.org

La Junta de comunidades de Castilla-La Mancha acaba de publicar su vademécum sobre el PLAN DE DESARROLLO BIBLIOTECARIO "BIBLIOTECAS PÚBLICAS SIGLO XXI", interesante documento que merece las líneas directivas del Sistema Bibliotecario en aquella Comunidad.

BIBLIOGRAFÍA

Descubre el mundo en la biblioteca. Bibliotecas Públicas siglo XXI Castilla-La Mancha. Plan de desarrollo bibliotecario 2003-2006. Albacete: Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Consejería de Educación y Cultura. Viceconsejería de Educación y Cultura, 2003.

EDUCATION for cataloging and the organization of information: pitfalls and the pendulum / Janet Swan Hill, editor. -- Binghamton, New York: Haworth Information Press, cop. 2002.

Kalfatovic, Martin R. **Creating a winning online exhibition: a guide for libraries, archives, and museums** / Martin R. Kalfatovic. Chicago; London: American Library Association, 2002.

Normas de conducta ética para bibliotecarios de fondos especiales. Madrid: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Subdirección General de Información y Publicaciones, 2003.

Plan de Fomento de la Lectura 2003: relación de actividades. Madrid: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, 2003.

Proceedings of the IFLA Symposium Managing the Preservation of Periodicals and Newspapers: Bibliothèque nationale de France, Paris, 21-24 august 2000 / edited by Jennifer Budd = Actes du Symposium IFLA gérer la conservation des périodiques et de la presse / édité par Jennifer Budd. München : K.G. Saur, 2002.

Federación de Asociaciones de Museólogos

Hoja Informativa

Número 182
Septiembre / Octubre 2003

Mucho han variado las cosas en las últimas décadas en el terreno profesional en el que nos desenvolvemos.

El museo oscuro y polvoriento, solitario y casi tétrico que a la vez tenía cierto aire romántico, el museo que conocieron nuestros predecesores o nosotros mismos en nuestra infancia, e incluso, en los inicios profesionales, ha dado paso a un establecimiento completamente distinto.

Desde la banderola exterior que anuncia el propio museo o la exposición temporal de turno, hasta los planes didácticos y de divulgación de los fondos museísticos, pasando por la selección del propio fondo, la instalación de la colección, y un sin fin de detalles, todo ha cambiado, y, seguramente, más que ha de cambiar en el futuro inmediato.

No está mal que cambien las cosas mejorando, pensarán algunos; ya era hora de que cambiaran, dirán otros. Adiós, por fin, al museo decimonónico que ha llegado, en algunos casos hasta el mismísimo siglo XXI, y, nosotros, como profesionales nos alegramos de que así fuera.

En su avance por el proceloso mar de la modernidad, el antiguo templo de las musas se ha encontrado con dos instituciones de reciente cuño, de nueva factura, instituciones que toman del museo lo mejor de él mismo para terminar haciéndole una competencia quizá desleal.

Al Museo de Bellas Artes, con una colección cuidada, formada a lo largo de los siglos, a veces a partir de una colección particular (el mecenazgo no se ha inventado ahora) respondiendo por lo general a una línea discursiva inteligente y constituyendo una verdadera lección de historia de arte, a ese Museo de Bellas Artes le ha sobrevenido la presencia del Centro de arte; en él la colección (en caso de que la tenga) tiene menos importancia, pues interesa mucho más el marketing (antes mercadeo), la proyección social, el seguimiento de una moda, y un corto más que largo etcétera de cuestiones; la tienda sustituye en importancia al depósito y el relaciones públicas al conservador, como la cafetería del museo al laboratorio.

El otro oponente del museo es el centro de interpretación; aquí no es que la colección disminuya en importancia, es que conocemos establecimientos con nombre de museo, convertidos en centros de interpretación, donde el visitante puede contemplar verdaderamente tres piezas, por decir un número determinado de ellas.

El centro de interpretación, a veces a caballo entre el museo y el parque temático, es muy apropiado para explicar un yacimiento arqueológico "in situ", para dar forma a una ruta histórico-turística, para presentar una efemérides histórica o social, para difundir la historia de un edificio o institución.

El MUSEO continua teniendo vigencia en tanto que sus funciones que tiene encomendadas de custodia, conservación, estudio y difusión de las colecciones y piezas continúan siendo fundamentales y esenciales para el mantenimiento del patrimonio histórico, artístico, natural y cultural.

Las administraciones competentes han de definir en su repertorio legislativo las diferencias entre uno y otro tipo de centros y, desde luego, evitar que se llame museo a lo que no lo es.

El museo tiene, o debe tener, antes que nada una función eminentemente científica, y, debe disponer de una colección, colección de piezas. Convendrá ser abiertos, todo lo más posibles a la definición y configuración de los centros museísticos, pero nunca se podrá dar el nombre y la consideración de museo a un conjunto de paneles troquelados con las figuras de los personajes de la historia de una ciudad. Después del usuario, del visitante, lo primordial en el museo, es decir, lo que se debe tratar con más primor es la pieza, y por ende la colección; sin pieza no hay colección, y sin ésta no habrá museo.

Si una ley regional de museos obliga a que debe haber cierto número de vigilantes por turno y sala, se podrán buscar y consensuar soluciones que aminoren gastos y aumenten eficacia, pero la solución no será sustituir las piezas por paneles y vídeos, y esto no ha de estar reñido con la modernidad que sin duda pretendemos para los centros.

CONVOCATORIAS

En la página nº 7 de la Hoja Informativa de Julio-Agosto, dimos la noticia sobre la fundación Museo de la Paz en Guernica, por error hicimos una petición de colaboración que queremos rectificar desde estas líneas.

Para cualquier información sobre este tema pueden dirigirse a:

dokumentaziozentrua@gernika-lumo.net

DEMHIST.

RESIDENCIAS HISTÓRICAS-MUSEO.

Enfrentando y resolviendo los problemas de las residencias históricas-museo: ejemplos y modelos.

Lugar y fecha: Lenzburg (Cerca de Zurci), Suiza del 10 al 12 de Octubre de 2003.

Información: Dr. Hugh Maguire, responsable de museos y archivos. The Heritage Council, Rothe House, Kilkenny, Irlanda.

Tel.: + 353 0 56 70 777

Fax: + 353 0 56 70 788

C.e.: secretarytreasurer@demhist.icom.museum

ICR.

MUSEOS REGIONALES.

Museos y desarrollo regional.

Lugar y fecha: Mérida (México), 26 de Octubre al 1 de Noviembre de 2003.

Información: Rosalinda Jinich. Calle 27 # 150 x 34. Colonia Buenavista 97127. Mérida, Yucatán, México.

Tel.: + 52 999 926 05 06

Fax: + 52 999 944 26 49

C.e.: icrmexico2003@hotmail.com

IV JORNADAS DE MADINAT AL -ZAHRA.

Madinat al-Zahra: Nuevas investigaciones sobre el Califato de Córdoba.

Lugar y fecha: Córdoba, 10 al 12 de Noviembre de 2003.

Información: Conjunto Arqueológico de Madinat al-Zahra.

Tel.: 957 32 91 30 o 18

Secretaría Técnica de las Jornadas.

Tel.: 957 48 58 48

ICOMON.

MUSEOS MONETARIOS Y BANCARIOS.

Lugar y fecha: Madrid, 14 de Septiembre de 2003.

Información: Richard Doty, Smithsonian Institution, Washington, D.C. 20003-2842, Estados Unidos.

Tel. (+1) 202 786 2470 - Fax (+1) 202 357 1853

C.e.: dotyr@nmah.si.edu

ICMS.

SEGURIDAD EN LOS MUSEOS.

Lugar y fecha: Basilea (Suiza), 14-19 de Septiembre de 2003.

Información: Markus Spinnler, Consultor en seguridad/Administrador, Siemens Building Technologies AG, Alte Landstrasse 411, CH-8708 Männedorf, Suiza.

Tel.: (+41) 1 922 62 79 - Fax: (+41) 1 922 61 23

C.e.: markus.spinnler@cerberus.ch

UMAC.

MUSEOS UNIVERSITARIOS.

Incluyendo a la comunidad.

Lugar y fecha: Norman, Oklahoma (Estados Unidos), 21-26 de Septiembre de 2003.

Información: Peter B. Tirrell. The University of Oklahoma, 2401 Chautauqua Avenue. Norman, Oklahoma 73072-7029, Estados Unidos.

Tel.: (+1) 405 625 1009 - Fax: (+1) 405 325 7699

C.e.: pbtirrell@ou.edu

Federación de Asociaciones de Documentalistas

Hoja Informativa

Número 182
Septiembre / Octubre 2003

Seminario: Aplicación en España del Modelo de Metadatos Dublin Core Madrid 5 de junio de 2003

Organizado por Biblioteca Nacional, el Instituto Universitario Agustín Millares y SEDIC, el Seminario se desarrolló con asistencia de 120 personas en el salón de actos de la Biblioteca Nacional, en sesiones de mañana y tarde. Los ficheros de las presentaciones de algunos de los ponentes están accesibles en: <http://es.dublincore.org/es/eventos/dcmi-es1/>

La apertura corrió a cargo de Manuel Álvarez, gerente de la Biblioteca Nacional, en nombre del Director General, Ilmo. Sr. Dr. D. Luis Racionero Grau, que no pudo asistir.

El seminario se inició con la conferencia del Excmo. Sr. Dr. D. **José Luis Pardos**, Embajador de España en Misión Especial para las Nuevas Tecnologías, con el título de: ***España ante la normalización tecnológica Internacional***. En su intervención destacó la posición central de los metadatos como paradigma de una nueva etapa en el desarrollo de Internet en la que los objetivos son la operatividad y la recuperación de información, en un marco de arborescencia creciente de las comunicaciones.

A continuación **Eva Méndez Rodríguez** realizó la presentación del ***Mirador de la Iniciativa de Metadatos Dublin Core en español***. Este trabajo ya disponible en la web (<http://es.dublincore.org/>) se ha realizado por iniciativa de SEDIC y ha sido desarrollado por el Instituto Universitario Agustín Millares de la Universidad Carlos III de Madrid. Su objetivo es contribuir a su difusión en España, homogeneizar la terminología y crear una línea de trabajo de implantación de sistemas de información de calidad basados en metadatos. Dublin Core es una norma ya madura, estable y adaptable para la gestión de la información en entornos específicos web.

La primera sesión de mesa redonda estuvo moderada por **Mercedes Chacón**, Jefa del servicio de Bases de Datos bibliográficas de la Biblioteca Nacional. En ella se abordó la ***relación entre Dublin Core y los servicios de información en España*** con las siguientes intervenciones:

- **Manuel Sánchez Quero** destacó la importancia de los estándares en la configuración de la **Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes** (<http://www.cervantesvirtual.com>). Tanto en su función de biblioteca como en la de editorial digital, el proyecto se ha apoyado en el marcado descriptivo de los textos con XML. Su catálogo adoptará próximamente el formato Dublin Core.
- **Blanca Desantes**, Jefa de Área en la Subdirección General de **Archivos Estatales**, subrayó la tradición normativa de este ámbito y apostó por una actitud abierta hacia el uso de los metadatos en la codificación, si bien será necesaria una mayor adaptación de este estándar a las características de los archivos.
- **Assumpció Estivill**, Decana de la Facultad de Biblioteconomía y Documentación de la **Universidad de Barcelona**, describió dos experiencias concretas en el uso de metadatos: un proyecto de aplicación a las páginas web de la Facultad y un proyecto de utilización del formato Dublin Core en la descripción de artículos de revistas electrónicas españolas de Biblioteconomía y Documentación. Si bien se encontraron carencias para la citación de revistas, el formato DC es imprescindible para garantizar la interoperabilidad.

A continuación tuvo lugar la conferencia de **Makx Dekkers**, Managing Director del DCMI, bajo el título **Dublin Core: Metadata for interoperability**. DCMI es una organización internacional y virtual, albergada por OCLC y en la que participan 1500 personas de 50 países. La cooperación se encauza a través de 17 grupos de trabajo, para abordar las especificaciones de diferentes dominios, como bibliotecas, educación, administración o comercio. Recientemente se ha iniciado un programa de afiliaciones nacionales para contar con un centro de referencia en cada país.

Si bien el concepto genérico de metadatos abarca las funciones tradicionales de descripción de la información existente, su aplicación en el entorno web aporta nuevas dimensiones, tanto para la recuperación de información, como para la administración de documentos, la gestión de derechos, la valoración de contenidos o la seguridad y autenticación de la información. Muchos sectores poseen ya sofisticadas normas para la descripción (MARC, EAD, IMS,...). El estándar Dublin Core (norma ISO 15836-2003) no puede recoger todos sus requisitos específicos pero sí aportar una estructura básica común que garantice la interoperabilidad, la posibilidad de compartir datos.

La segunda sesión de mesa redonda se desarrolló por la tarde, moderada por Eva Méndez, bajo el epígrafe de **Metadatos, DCMI e Información Pública en España**. En ella participaron:

- **Borja Adsuara**, Director del Observatorio de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información de **Red.es**, abogó por la necesidad de aplicar el "criterio de autoridad" en la orientación que se ofrece a los ciudadanos sobre recursos web.
- **Francisco López Crespo**, Jefe del Área de Servicios Telemáticos del **Ministerio de Administraciones Públicas**, resaltó la importancia de las normas en la consolidación de la administración electrónica, basada en los principios de seguridad, normalización y conservación.
- **Pedro Pernías**, director de e-Learning del portal **Universia.net**, destacó la necesidad de los estándares en el etiquetado de los materiales educativos para su almacenamiento, envío y comunicación en un campus virtual.

La tercera sesión de mesa redonda fue moderada por Isidro Aguillo (CINDOC). Con el título de **Metadatos, DCMI e iniciativas de software en España**, intervinieron:

- **Enrique Bertrand**, Director de Tecnología de **Software AG España**, defendió la apuesta clara de esta empresa por el binomio entre XML y los metadatos Dublin Core para la gestión de la información en la empresa. El lenguaje XML es hoy un estándar de facto para la creación de documentos electrónicos. Dublin Core aporta un adecuado cociente coste/beneficio para el intercambio de documentos.
- **Francisca Hernández**, consultora de **DIGIBIS Publicaciones Digitales**, destacó la importancia de Dublin Core por su capacidad de convergencia, como punto de acceso común para diferentes tipos de documentos: referencias bibliográficas y archivísticas, piezas de museo o textos digitales. Las publicaciones electrónicas y los programas distribuidos por Digibis para la gestión de catálogos de archivos, bibliotecas o museos tienen en cuenta la compatibilidad con DC.
- **Arantza López de Sosoaga y Torija**, de la empresa **Sabini**, resaltó la importancia de la interoperabilidad. Los nuevos desarrollos para la automatización de bibliotecas han de mantener las funcionalidades actuales y potenciar el acceso a la información externa. Para ello es imprescindible apostar por la normalización.

Finalmente la clausura del Seminario fue realizada por **Natividad Correas González**, Directora Técnica de la **Biblioteca Nacional**, **Paloma Portela**, presidenta de **SEDIC**, y **José Antonio Moreiro**, Decano de la Facultad de Humanidades, Comunicación y Documentación de la **Universidad Carlos III de Madrid**.

CONVOCATORIAS

IV JORNADAS INICIATIVA PRIVADA Y SECTOR PÚBLICO EN LA GESTIÓN DE LA CULTURA.

La comunicación en la gestión cultural.

Lugar y fecha: Vitoria-Gasteiz, 8-11 de Octubre de 2003.

Información: Secretaría Técnica. Izaskun Fernández de Castillo.

Tel.: 94 512 14 03

Fax: 94 525 38 74

C.e.: Izaskun@xabide.es

II FORO SERVICIOS INFORMATIVOS Y DOCUMENTALES SOBRE GÉNERO Y MUJERES: FUENTES, CENTROS, REDES.

Lugar y fecha: Salamanca del 13 al 16 de Octubre de 2003.

Información: José Antonio Frías. Universidad de Salamanca. Departamento de Biblioteconomía y Documentación. Francisco Vitoria, 6-16. 37008 Salamanca.

Tel.: 923 29 45 80

Fax: 923 29 45 82

<http://www.usal.es/precurext>

VIII EDICIÓN DE LOS ENCUENTROS SOBRE SISTE- MAS E INFORMACIÓN DOCUMENTACIÓN (IBERSID 2003).

Lugar y fecha: Zaragoza, 3 al 5 de Noviembre de 2003.

Información: IBERSID 2003-01-30 Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Zaragoza.

50009 Zaragoza.

Tel.: 976 76 22 39

Fax: 976 76 15 06

C.e.: jgarcia@posta.unizar.es

CICONS' 2003 2º CONGRESO DE INFORMACIÓN CIENTÍFICO TÉCNICA EN LA CONSTRUCCIÓN.

Lugar y fecha: Ciudad de la Habana (Cuba), del 19 al 21 de Noviembre de 2003.

Información: Ing. Josefina Alvarez Castillo. Ministerio de la Construcción. Centro de Información de la Construcción. Ave. Carlos Manuel de Céspedes y 35 Plaza de la Revolución

C.P. 10600

Ciudad de la Habana, Cuba

Tel.: (53-7) 881 49 34, 881 69 98

Fax: (53-7) 881 10 29

C.e.: [fina@micons..cu](mailto: fina@micons..cu)

III JORNADAS ANDALUZAS DE DOCUMENTACIÓN. JAdoc. 03.

Organizaciones electrónicas. Situación actual y perspectivas de la e-documentación.

Lugar y fecha: Sevilla, 20, 21 y 22 de noviembre de 2003.

Información: Secretaría de las III Jornadas Andaluzas de Documentación JADoc'03.

Asociación Andaluza de Documentalistas (AAD).

C/ Cuesta del Rosario, 8, casa 1, 1º I 41004 Sevilla.

Fax: 954 56 09 61

C.e. : secretarijadoc03@aadocumentalistas.org

<http://www.aadocumentalistas.org>

CURSOS DE ANABAD

ARCHIVOS: VALORACIÓN, SELECCIÓN Y ACCESO.

Fecha:	26 y 27 de Septiembre de 2003.
Horas lectivas:	12
Horario:	Viernes 9,30 a 14 horas y 16 a 20,15 horas Sábado: 9,30 a 14 horas
Profesorado:	Elena Rivas Palá Lluís Cermeno i Martorell Carmen Cubero Caravantes
Lugar:	Universidad de Murcia. Facultad de Ciencias de la Documentación Campus de Espinardo. Murcia
Precio:	Socios de ANABAD y Estudiantes: 60 € No socios: 85 €

Programa:

Viernes 26 de Septiembre

Introducción:

- Conceptos y definiciones
- Principios
- La evaluación documental en los principales sistemas archivísticos internacionales
- Normativa en España y Comunidades Autónomas

Metodología:

- Sistemas de valoración
- Fases. El formulario de valoración:
 - La identificación de series
 - El análisis de series
 - La valoración
 - Acuerdos: transferencias, selección, acceso

La aplicación práctica de los acuerdos de selección:

- Los calendarios o tablas de conservación
- La realización del expurgo y el muestreo
- El registro y control del expurgo

Experiencias:

- La CNATD de Cataluña
- La CCDA del Ayuntamiento de Zaragoza

Sábado 27 de Septiembre

Introducción:

- Concepto
- Evolución histórica de la legislación archivística sobre el acceso
- Normativa reguladora del acceso en la Unión Europea y sus Estados miembros
- Marco legal en España y las Comunidades Autónomas
- El acceso a los documentos municipales

Metodología:

- Propuesta de acceso
 - Estudio de las series
 - Formulario
 - Identificación de las series
 - Contenido de las series
 - Motivaciones de la propuesta

Modalidades de acceso:

- Acceso en sala
- Acceso a través de redes Intranet/ internet

Bibliografía

Inscripciones:

ANABAD. C/ Recoletos, 5, 3º Izqda. 28001 Madrid
Tel.: 91 575 17 27 Fax: 91 578 16 15
C.e.: anabad@anabad.org
<http://www.anabad.org>

TECNOLOGÍAS DE LA IMAGEN EN ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS.

Fecha: 10 y 11 de octubre de 2003.
Horas lectivas: 12
Horario: Viernes: 9,30 a 14 horas y 16 a 20,15 horas
 Sábado: 9,30 a 14 horas
Profesorado: Julián Bescós
 Fernando de la Ossa
Lugar: Archivo Regional de la Comunidad de Madrid
 C/ Amanuel, 29-31
 28015 Madrid
Precio: Socios de ANABAD y Estudiantes: 60 €
 No socios: 85 €

Programa:

- Introducción. Antecedentes. Principios generales
- El microfilm. Historia, conceptos fundamentales, soportes, técnicas, estándares, equipamientos, conservación
- La imagen digital. Definiciones, equipamientos, formatos, estándares, soportes, calidad, conservación
- Analógico frente a digital. Ventajas e inconvenientes de cada uno, intercambio de soportes
- Gestión de proyectos de digitalización. La puesta en marcha de proyectos. Definición. Objetivos. Selección y preparación de materiales. Información descriptiva. Metadatos...
- Gestión de proyectos de digitalización. Difusión y Acceso. Conservación. Obsolescencia. Migración. Equipamiento, Costes

Inscripciones:

ANABAD
 C/ Recoletos, 5, 3º Izqda.
 28001 Madrid
 Tel.: 91 575 17 27
 Fax: 91 578 16 15
 C.e.: anabad@anabad.org
<http://www.anabad.org>

ADMINISTRACIÓN Y DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS.

Fecha: 17 y 18 de Octubre de 2003.
Horas lectivas: 12
Horario: Viernes: 9,30 a 14 horas y 16 a 20,15 horas
 Sábado: 9, 30 a 14 horas
Profesorado: Margarita Vázquez de Parga
 Daniel de Ocaña Lacal
 Juan García de Dionisio
 Alfonso Díaz Rodríguez
Lugar: Archivo Regional de la Comunidad de Madrid
 C/ Amanuel, 29-31
 28015 Madrid
Precio: Socios de ANABAD y Estudiantes: 60 €
 No socios: 85 €

Programa:

Viernes 17 de Octubre

- Archivos y archiveros en la Administración electrónica
Alfonso Díaz
- Tramitación electrónica: Metodología para su implantación
Juan García de Dionisio
- Documentos electrónicos: Introducción y conceptos generales
Margarita Vázquez de Parga
- Valor legal del documento electrónico
Daniel de Ocaña Lacal

Sábado 18 de Octubre

- Principios para la gestión archivística de los documentos electrónicos
Margarita Vázquez de Parga
- SPIGA: el modelo de Administración electrónica del Principado de Asturias
Alfonso Díaz Rodríguez

Inscripciones:

ANABAD
C/ Recoletos, 5, 3º Izqda.
28001 Madrid
Tel.: 91 575 17 27
Fax: 91 578 16 15
C.e.: anabad@anabad.org
<http://www.anabad.org>

GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO EN ENTORNOS INVESTIGADORES Y ACADÉMICOS.

Fecha: 28 y 29 de noviembre de 2003.
Horas lectivas: 10
Horario: Viernes: 10 a 14 horas y 16 a 19 horas
Sábado: 10 a 13 horas
Profesorado: Elea Jiménez Toledo
Lugar: Archivo Regional de la Comunidad de Madrid
C/ Amanuel, 29-31
28015 Madrid
Precio: Socios de ANABAD y Estudiantes: 50 €
No socios: 70 €

Programa:

- El valor de la GC en entornos no empresariales
- Actividades documentales y fórmulas de participación en los sistemas de GC
- El sistema Ciencia-Tecnología-Sociedad como entorno clave para la gestión del conocimiento
- La gestión del conocimiento en red: una herramienta básica para la nueva investigación
- Capital intelectual y e-learning

Inscripciones:

ANABAD
C/ Recoletos, 5, 3º Izqda.
28001 Madrid
Tel.: 91 575 17 27
Fax: 91 578 16 15
C.e.: anabad@anabad.org
<http://www.anabad.org>